

SK

NÁVOD NA OBSLUHU UMÝVAČKA

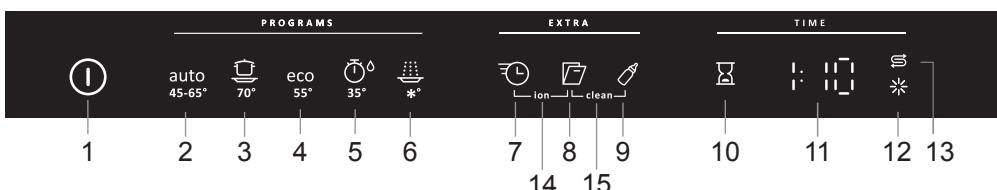
gorenje



Obsah

| | |
|--|----|
| Predný panel | 2 |
| Bezpečnostné pokyny | 3 |
| Pred prvým umývaním | 4 |
| Vkladanie riadov do umývačky | 5 |
| Používanie umývačky | 6 |
| Nastavenia | 10 |
| Starostlivosť a čistenie | 12 |
| Riešenie problémov | 14 |
| Inštalačia | 18 |
| Servis | 20 |
| Informácie pre skúšobný inštitút | 20 |
| Technické informácie | 24 |

Predný panel



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1 Hlavný vypínač | 9 Extra hygiena |
| 2 Automatické umývanie | 10 Odložený štart |
| 3 Intezívne umývanie | 11 Displej |
| 4 Eco umývanie | 12 Indikátor leštidla |
| 5 Rýchle umývanie | 13 Indikátor soli |
| 6 Opláchnutie | 14 ION |
| 7 SpeedWash | 15 Samočistiaci program |
| 8 Automatické otvorenie | |

Všeobecné

- Prečítajte si návod na obsluhu a uložte ho na bezpečné miesto.
- Nikdy nepoužívajte umývačku na iné účely, než sú účely uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Do dverok umývačky ani košov umývačky nevkladajte nič okrem riadov.
- Nikdy nenechávajte dvierka umývačky otvorené – môže o ne niekto zakopnúť.
- Používajte iba umývací prostriedok!
- Tento stroj môžu používať deti od 8 rokov i osoby so zníženými telesnými a duševnými schopnosťami, stratou pamäti alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami. Takéto osoby musia byť pri používaní stroja pod dozorom alebo musia byť vybavené pokynmi týkajúcimi sa používania stroja a musia porozumieť príslušným rizikám. Čistenie stroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Je nutné dať pozor na to, aby sa s umývačkou nehrali deti.
- Poškodené káble vedúce do elektrickej siete musia byť vymenené kvalifikovaným elektrikárom.
- Umývačku používajte iba v prostredí domácnosti na umývanie domáčich riadov. Akékoľvek iné použitia sú zakázané.
- Nikdy neumiestňujte do umývačky riady so zvyškami rozpušťadiel – hrozí nebezpečenstvo výbuchu. V umývačke tiež nesmiete umývať riady, ktoré obsahujú popol, vosk alebo mazív.

⚠ VAROVANIE!

Nože a iné ostré predmety je nutné umiestniť vodorovne do zvláštnych košov na príbor umývačky.

Inštalácia

Pozri časť Inštalácia.

Detská poistka

- Umývačku vždy spustite okamžite po pridaní saponátu.
- Nedovolte deťom, aby sa približovali k umývačke, pokiaľ sú dverka otvorené. Vo vnútri môžu byť zvyšky saponátu.
- Nedovolte deťom, aby používali umývačku, ani aby sa s ňou hrali. Zvlášť dávajte pozor v prípade, že sú otvorené dverka.

⚠ VAROVANIE!

Deti musia byť pod dozorom – umývací prostriedok je žíeravý!

- Vyhnite sa preprave na veľké vzdialenosť vo veľmi chladnom počasí.
- Pred prepravou použitej umývačky je nutné vypustiť zo stroja všetku vodu. Spusťte program Opláchnutie.
- Prepravujte umývačku vo vzpriamenej polohe alebo vo vodorovnej polohe na zadnej strane.

Funkcia ochrany proti pretečeniu vody

Ochrana proti pretečeniu vody začne čerpať vodu zo stroja a vypne prívod vody, ak hladina vody v umývačke prekročí bežnú hladinu. Ak dôjde k aktivácii ochrany proti pretečeniu vody, vypnite prívod vody a kontaktujte servisné oddelenie.

Baliaci materiál

Produkt je počas prepravy chránený pomocou balenia. Baliaci materiál je recyklateľný. Oddelte jednotlivé baliace materiály a pomôžte znížiť spotrebu surovín a množstvo odpadov. Predajca môže prevziať balenie na recykláciu alebo vás nasmerovať do najbližšieho recykláčného strediska. Balenie sa skladá z nasledujúcich materiálov:

- Vlnitý kartón vyrobený zo 100-% recyklovaného materiálu.
- Expandovaný polystyrén (EPS) bez prímesi chlóru alebo fluóru.
- Podpery sú vyrobené z neošetreného dreva.
- Ochranný plast je vyrobený z polyetylénu (PE).

Likvidácia

- Ak umývačka dosiahne koniec svojej životnosti a plánujete ju zlikvidovať, malá by byť okamžite znefunkčnená. Vytiahnite napájací kábel a odærete ho čo najbližšie k stroju.
- Umývačka je vyrobená a označená tak, aby ju bolo možné recyklovať.
- Obráťte sa na miestne úrady, ktoré vám poskytnú informácie o spôsobe a mieste správnej recyklácie umývačky.

Skladovanie/preprava v zime

- Skladujte umývačku na mieste, kde teplota neklesá pod bod mrazu.

Pred prvým umývaním

Zmäkčovač vody

Ak chcete dosiahnuť pri umývaní riadov dobré výsledky, je do umývačky nutné dodávať mäkkú vodu (vodu s malým obsahom minerálov). Tvrda voda zanecháva biely povlak na riadoch i umývačke.

Tvrdošť vody sa určuje podľa nasledujúcich tabuľiek: nemecká tabuľka tvrdosti vody ($^{\circ}\text{dH}$) alebo francúzska tabuľka tvrdosti vody ($^{\circ}\text{fH}$). Prívod vody s tvrdosťou vody prekračujúcou 6°dH (9°fH) je nutné zmäkčiť. To sa deje automaticky pomocou vstavaného zmäkčovača vody. Aby mohol zmäkčovač vody fungovať optimálne, musí byť upravený podľa tvrdosti prívodu vody.

Kontaktujte miestny vodo hospodársky úrad a vyžiadajte si informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti.

Úprava nastavenia zmäkčovača vody

Kapitola Nastavenia na str. 10 opisuje nastavenie zmäkčovača vody.

Doplňte soľ

Skôr ako začnete používať umývačku so zmäkčovačom vody, musíte do zásobníka na soľ doplniť soľ, aby sa privádzaná voda automaticky zmäkčovala. Použite hrubú soľ alebo špeciálnu soľ do umývačky.

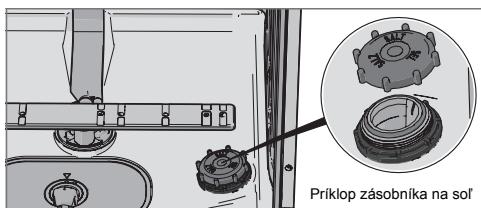
⚠ VAROVANIE!

Ak chcete predísť výskytu hrdzavých škvŕn, musíte okamžite po pridani solei spustiť umývací program.

Nikdy nenalievajte do zásobníka na soľ umývací prostriedok. Tým zničíte zmäkčovač vody.

Prvýkrát postupujte nasledujúcim spôsobom:

- 1 Odskrutkujte príklop tak, ako je znázornené.
- 2 Umiestnite lievik dodávaný s umývačkou do dopĺňovacieho otvoru zásobníka na soľ. Do zásobníka najprv nalejte približne 1 l vody.
- 3 Potom pridajte soľ (max. 1,5 kg), kým nebude zásobník plný.
- 4 Utrite všetku prebytočnú soľ, aby bolo možné príklop pevne naskrutkovať.
- 5 Spusťte program a tým zaistite, že bude všetka soľ v umývačke odplavená.



Indikátor doplnenia soli

Ak je potrebné doplniť soľ, na displeji sa rozsvieti nasledujúci symbol.

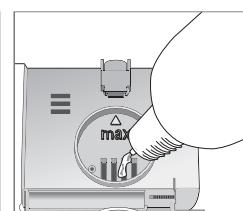
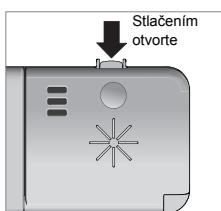
Ak začne dochádzať soľ, odskrutkujte príklop a doplnite zásobník soľou. Vodu je potrebné nalievať iba prvýkrát. Utrite zásobník a dotiahnite príklop. Spusťte program a tým zaistite, že bude všetka soľ v umývačke odplavená.

Po doplenení môže chvíľu trvať, kým symbol zhasne.

Doplňte leštido

Pri použíti leštida riady rýchlejšie schnú a dosiahnete lepšie výsledky. Tiež dosiahnete lepšie výsledky pri umývaní – riady budú lesklé a bez akéhokoľvek znečistenia.

- 1 Otvorte príklop zásobníka leštida.
- 2 Opatrne doplnite leštido. Leštido pridávajte iba do úrovne označenej **max**.
- 3 Utrite akéhokoľvek roziliate leštido v okolí zásobníka.
- 4 Pevne zatvorte príklop.



Indikátor doplnenia leštida

Ak je potrebné doplniť leštido, na displeji sa rozsvieti nasledujúci symbol.

Po doplenení môže chvíľu trvať, kým symbol zhasne.

Nastavenie dávkovania leštida

V časti Nastavenia je popisaný postup nastavenia dávkovania leštida. Leštido a jeho dávkovanie je možné nastaviť medzi možnosťami 0 (Vyp) až 5 (Vysoká dávka). (Továrenské nastavenie: 5)

Zniženie dávkovania leštida:

- Ak sa na riadoch nachádza lepkavý modro-biely povlak.
- Ak sa na riadoch nachádzajú zaschnuté pruhy.
- Hromadenie peny. Ak máte veľmi mäkkú vodu, je možné leštido zriediť vodou v pomere 50:50.

Vkladanie riadov do umývačky

Energeticky úsporná umývačka

- Nespúšťajte umývačku, kým nebude úplne naložená. Tým budeťe šetriť energiu.
- Neoplachujte riady pod tečúcou vodou. Jednoducho zoškrabte veľké častice jedla a vložte riady do umývačky.
- Vyberte saponát šetrný k životnému prostrediu. Prečítajte si prehľásenie týkajúce sa životného prostredia na obale.
- Ak sú riady iba mierne znečistené, môžete vybrať program s nízkou teplotou.
- Pri použití možnosti Automatické otvorenie je možné dosiahnuť lepšie výsledky sušenia. Táto možnosť automaticky otvorí dverka umývačky po dokončení programu. (Ak je umývačka vstavaná, okolitý nábytok musí byť odolný voči kondenzácii.)

Krehké riady

Niekteré riady nie sú vhodné pre umývačku. To môže mať niekoľko dôvodov – niektoré materiály nevydržia vysoké teploty, iné zase môžu poškodiť saponát v umývačke.

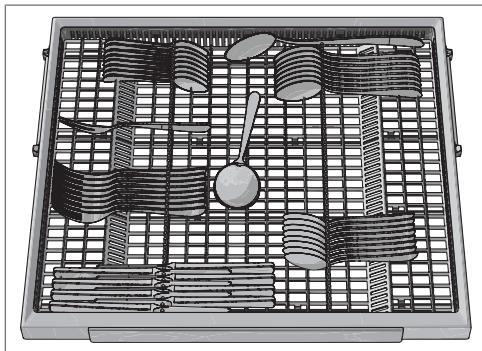
Zachovajte opatrnosť napríklad pri ručne vyrobených predmetoch, jemných ozdobách, krištáľom či stolovom skle, striebre, medi, cíne, hliníku, dreve a plaste. Hľadajte označenie „Vhodné do umývačky“.

Koše umývačky

Umývačka je vybavená horným zásobníkom na príbor, horným košom a spodným košom.

Horný zásobník na príbor

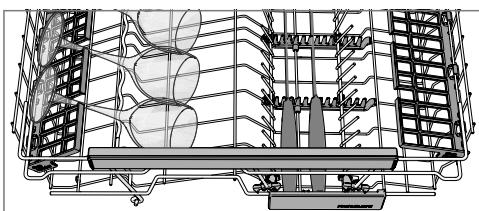
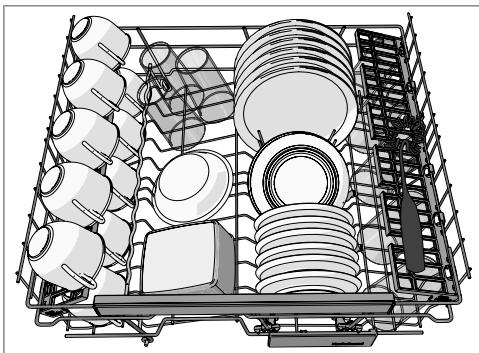
Horný zásobník na príbor obsahuje priestor na príbor, naberačky, šľahačky, servírovací príbor a podobné predmety.



Horný kôš

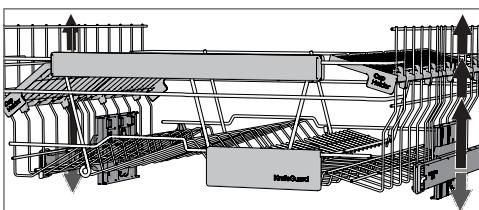
Do horného koša umiestnite poháre, misy, prílohomé taniere a podšálky. Všetky znečistené riady by mali byť orientované smerom nadol a dovnútra. Poháre na víno umiestnite na

policu na poháre na víno a nože umiestnite do stojana na nože v pravej časti umývačky (ak je namontovaný).



Zdvihnutie a spustenie horného koša

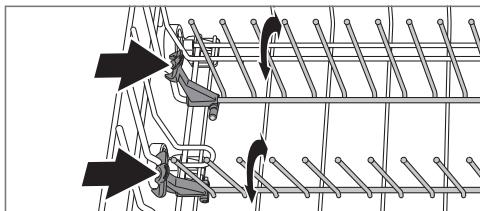
- Vytiahnite horný kôš.
- Uchopte bočné strany horného koša oboma rukami a zdvihnite ho.
- Opakoványm zdvívaniom koša oboma rukami zmenťte jeho polohu. (Horný kôš je možné umiestniť do troch polôh.) Ak sa horný kôš nachádza v najvyššej polohe, zdvívnutím ho vráťte do najnižšej polohy. Nezabudnite, že obe strany koša je vždy nutné nastaviť do rovnakej výšky.



Skladacie nosníky

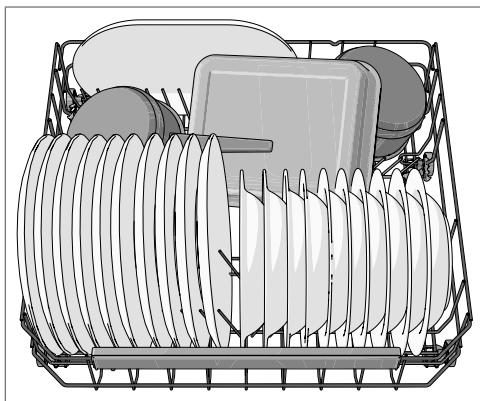
Skladacie nosníky je možné zložiť nahor alebo nadol a tým uľahčiť vkladanie hrncov, misiek a pohárov. Skladacie

nosníky uvoľnite stlačením západky smerom dovnútra, než začnete upravovať ich polohu.



Spodný kôš

Do spodného koša umiestnite taniere, prílohouvé taniere, servírovací riad a hrnce.



Skladacie nosníky

Pri umývaní hrncov zložte skladacie nosníky (držiaky na taniere). Skladacie nosníky uvoľnite stlačením západky smerom dovnútra, než začnete upravovať ich polohu.

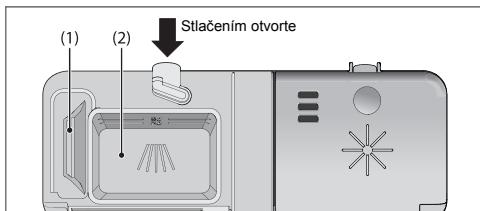
Nezabudnite na nasledujúce body

- Všetky špinavé povrhy by mali smerovať dnu a nadol.
- Riady neukladajte do seba ani na seba.
- Umiestnite dutiny riadov (napríklad pohárov) tak, aby oplachovacia voda odtekala. To je dôležité aj pri piaľových predmetoch.
- Uistite sa, že malé predmety nemôžu prepadnúť cez kôš umývačky – umiestnite ich do horného zásobníku na príbor.

POZNÁMKA!

Uistite sa, že sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

Pridajte prostriedok na umývanie



- 1 Priestor pre umývací prostriedok pre predumytie
- 2 Priestor pre umývací prostriedok pre hlavné umývanie

Saponát sa pridáva podľa tvrdosti vody.

Postupujte podľa pokynov na balení saponátu. Táto umývačka je vybavená zmäkčovačom vody, preto používajte dávkovanie saponátu a leštidla vhodné pre mäkkú vodu.

Priľň veľké množstvo saponátu môže viesť k zníženému účinku umývania a tiež má väčší dopad na životné prostredie.

Priestor pre umývací prostriedok musí byť pri pridávaní saponátu suchý. K dispozícii je priestor pre predumytie a priestor pre hlavné umývanie. Ak používate práškový alebo tekutý saponát, pridajte malé množstvo saponátu do priestoru pre predumytie. Ak máte otázky týkajúce sa saponátu, obráťte sa na výrobcu saponátu.

POZNÁMKA!

Používajte iba saponát určený do umývačiek!
Nepoužívajte bežný tekutý saponát – to zabraňuje účinnej funkcií umývačky.

Tablety do umývačky

Ak nie je možné ľahko zatvoriť príklop zásobníka, prelomte tabletu na polovicu. Ak je príklop zatvorený s použitím sily, existuje riziko, že nedojde k jeho správnemu otvoreniu a správnemu uvoľneniu saponátu.

POZNÁMKA!

Tablety do umývačky sa neodporúča používať pri krátkych programoch (menej než 75 minút). Miesto toho použite práškový alebo tekutý umývací prostriedok.

Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom

Kapitola Nastavenia popisuje postup aktivácie programu TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom).

Nezabúdajte, že je nutné do zásobníka na soľ umiestniť soľ. Ak ste spokojní s výsledkami umývania alebo schnutia, deaktivujte program TAB (Umývací prostriedok

3-v-1/všetko v jednom) a doplňte do stroja soľ, saponát a leštidlo. Pozri kapitolu Pred prvým umývaním.

Pozorne si prečítajte pokyny pre tieto produkty. Ak máte akékolvek otázky, obráťte sa na výrobcu saponátu.

Hlavný vypínač

Sťačte a podržte hlavný vypínač, kým sa nezapne displej. Tiež skontrolujte, že je otvorený vodovodný kohútik.

PROGRAMS – výber programu

Vyberte vhodný program pre druh riadov a stupeň ich znečistenia.

Sťačte požadovaný program, kým sa neaktivuje jeho symbol.

auto

45-65° Automatické umývanie

Umývačka dokáže určiť stupeň znečistenia riadov a podľa toho upraviť spotrebu a teplotu vody. Ak je novo nainštalovaná, je nutné program spustiť pätkrát, kým sa plne prispôsobí a umožní poskytovať najlepšie výsledky.

auto

45-65° Automatické umývanie¹⁾ + SpeedWash +

Automatické otvorenie

Účinný program na každodenné používanie pri znečistení mierne zaschnutými zvyškami jedla. (Tento program nie je určený na odstránenie spáleného jedla, napríklad v prípade riadov určených do trúbky.)



70° Intenzívne umývanie

Program pre veľmi znečistené riady, napríklad panvice, riady na zapekanie a riady určené do trúbky. Ak tieto riady úplne nezaplňia umývačku, môžete ich doplniť taniermi a podobne.

eco

55° Eco umývanie

Tento program je určený na čistenie bežne znečistených riadov a predstavuje najúčinnejší program z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.



35° Rýchle umývanie

Tento program sa používa na umývanie mierne znečisteného porcelánu a pohárov, napríklad kávových šálok.

V kombinácii s funkciou SpeedWash sa dosiahne kratší program (15 minút).



*° Opláchnutie

Používa sa na oplachovanie riadov, kým čakáte na úplné naplnenie umývačky.

EXTRA – výber možností

Ak chcete vybrať niektorú možnosť, stlačte jedno z tlačidiel možnosti, až kým sa príslušná možnosť neaktivuje. Dostupné možnosti sa medzi programami líšia a niektoré možnosti nemožno kombinovať (dostupné možnosti svietia tmene).

SpeedWash

Táto možnosť skráti dĺžku programu, ale používa viac energie a vody.

Automatické otvorenie

Dvierka umývačky sa po dokončení programu automaticky otvoria. Zlepšia sa tak výsledky sušenia. (Ak je umývačka vstavaná, okolity nábytok musí byť odolný voči kondenzácii.)

POZNÁMKA!

Dvierka umývačky nesmú byť zamknuté, keď sú nastavené na automatické otváranie. Môže to porušiť funkciu zamykania dverok.

Extra hygiena

Táto možnosť je určená pre situácie so zvlášť vysokými nárokmi na hygienu, napríklad pri umývaní detských fliaš a dosiek na rezanie. Pri hlavnom umývaní i finálnom oplachovaní sa používa mierne zvýšená teplota.

Odložený start

Ak vyberiete možnosť Odložený start, umývačka sa spustí po uplynutí 1-24 hodín po zatvorení dverok.

- 1 Možnosť Odložený start aktivujte jedným stlačením tlačidla. Viacnásobným stlačením tlačidla (alebo jeho podržaním) nastavte požadovaný počet hodín.
- 2 Zatvorte dverka. Umývačka začne postupne odpočítavať hodiny po 1 a po uplynutí vybranej doby sa spustí.

Ak chcete zrušiť možnosť Odložený start, otvorte dverka a stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa displej nevypne.

Spusťte umývačku

Zatvorte dverka, aby ste mohli spustiť umývačku. Ak je hlavný vypínač zapnutý, umývačka sa automaticky spustí, keď sa dverka zatvoria.

TIME – zostávajúci čas

Po dokončení výberu programu a možností sa zobrazí informácia o dobe, ktorú trval program pri poslednom použití.

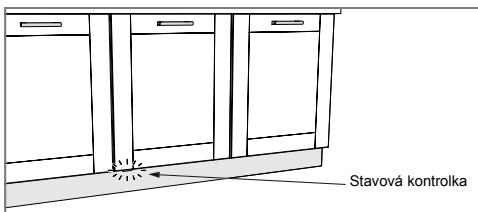
1) Táto kombinácia (Automatické umývanie + SpeedWash + Automatické otvorenie) je známa aj ako QuickIntensive (90 minút).

Stavová kontrolka

Stavová kontrolka v spodnej časti umývačky označuje, že bol spustený program.

Blikajúca kontrolka

Toto označuje poruchu. Pozri ďalej v tejto časti Riešenie problémov.



Zastavenie alebo zmena programu

Ak chcete zmeniť program po spustení umývačky, otvorte dvierka a stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa displej nevypne. Ak došlo k otvoreniu zásobníka saponátu, pridajte saponát. Potom stlačte hlavný vypínač, vyberte nový program a zatvorte dvierka.

Chcete pridať ďalšie riady?

Otvorte dvierka. Umývačka sa automaticky zastaví. Pridajte riad a zatvorte dvierka. Umývačka bude po chvíli pokračovať v programe.

Ak sa umývačka vypne v dôsledku výpadku napájania

Ak neboli program umývačky dokončený, prerušený program bude pokračovať, keď dojde k obnoveniu napájania.

POZNÁMKA!

V priebehu sušenia dojde k prerušeniu programu, ak bude prerušené napájanie, alebo ak budú dvierka otvorené po dobu viac než 2 minút.

Dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia

- Úplne naložte umývačku.
- Umiestnite dutiny riadov (napríklad pohárov) tak, aby oplachovacia voda odtekala. To je dôležité aj pri piastových predmetoch.
- Napľňte leštidlo alebo zvýšte úroveň dávkovania leštidla.
- Aktivujte možnosť Automatické otvorenie.
- Pred vyložením umývačky riadu nechajte riad vychladnúť.

Po dokončení programu

Koniec programu je označený jedným krátkym signálom bzučiaku. V kapitole Nastavenia je popísaný postup zmeny tejto funkcie.

Koniec programu je tiež indikovaný vypnutím stavovej kontroly. Pozri časť Stavová kontrolka v kapitole Používanie umývačky.

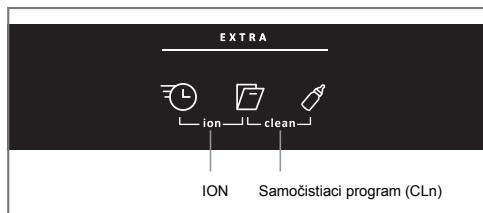
Umývačka sa po dokončení programu automaticky vypne. Po každom použití uzavorte vodovodný kohútik.

Vyprázdnenie umývačky

Horúci porcelán je krehkejší. Pred vyložením nechajte riady v umývačke vychladnúť.

Vyložte najprv spodný koš, aby ste predišli kvapkaniu vody z horného koša na riady v spodnom koši.

Špeciálne programy



Stlačte a podržte príslušné tlačidlo možnosti, ak chcete aktivovať špeciálny program. Program sa spustí po zatvorení dvierok.

ION

Toto nastavenie zabraňuje tomu, aby v umývačke zostal zápach po znečistenom riade. Nastavenie aktivujte pred spustením programu umývačky. Ventilátor a ionizátor sa aktívujú v pravidelných intervaloch po dobu 22 hodín. (Tento program nepoužívajte v uzavorených priestoroch s nedostatočným vetraním).

TIP!

Ak chcete vypnúť program ION a spustiť umývací program, otvorte dvierka a potom stlačte a podržte hlavný vypínač, až kým sa nevypne displej. Znova spusťte umývačku.

Samočistiaci program (CLn)

Samočistiaci program určený na hygienické čistenie priestoru umývačky, ostrekovacích ramien a skladacích hrotov.

Tento program je možné spustiť (bez riadov v umývačke) pri použití bežného umývacieho prostriedku alebo kyselinu citrónovej. Na trhu sú tiež dostupné špeciálne prostriedky na čistenie umývačky. Informácie o odstránení nahromadeného vodného kameňa získajte aj v časti Priestor umývačky v kapitole Starostlivosť a čistenie.

Na displeji sa zobrazí „CLn“.

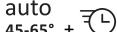
Tabuľka programov

| PROGRAMS - program | Saponát, zásoník 1 / 2 (ml) | EXTRA - možnosti | Predumýtie | Hlavné umývanie | Počet oplachovaní | Fináline oplachovanie | Hodnoty spotreby 1) |
|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------|--------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Automatické umývanie | --- / 25 | Automatické otvorenie | 1-3 | 50-65 °C | 2-3 | 65 °C | 2:10-2:50 0,9-1,5 11-20 |
| Intenzívne umývanie | 10 / 25 | | 2 | 70 °C | 2 | 70 °C | 2:55 1,7 17 |
| Eco umývanie 2) | --- / 25 | Automatické otvorenie | 1 | 55 °C | 2 | 49 °C | 3:00 0,86 6,9 |
| Rýchle umývanie | --- / 10 | | | 35 °C | 1 | 25 °C | 0:20 0,2 10 |
| Opláchnutie | --- / --- | | | | 1 | --- °C | 0:07 0,01 3 |

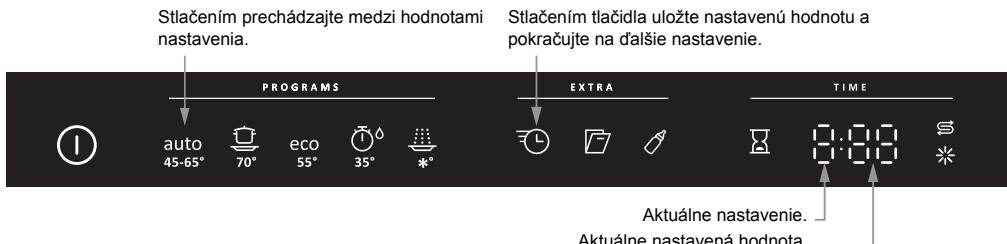
1) Hodnoty spotreby sú fisiu podľa teploty privádzanej vody, izbovej teplote, vektoru záťaže, vybratých dodatočných funkcií a ďalších faktorov.

2) Tento umývací program predstavuje štandardny čistiaci cyklus, ktorý bol použitý k získaniu informácií o energetickom značení. Je určený na umývanie bežne znečistených riadov a predstavuje najefektívnejší program z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.

Otvorte menu nastavení:

-  1. Najprv otvorte dvierka. Vypnite zariadenie. Stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa nerozsvieti displej.
-  auto
45-65° + 
2. Do 10 s:
– stlačte volič programu na dobu Automatické umývanie a tlačidlo možností na SpeedWash.
3. Na displeji sa zobrází menu nastavení (aktuálne nastavenie a aktuálna nastavená hodnota). (Menu môžete opustiť prechádzaním menu alebo stlačením hlavného vypínača.)

Navigácia v menu nastavení:



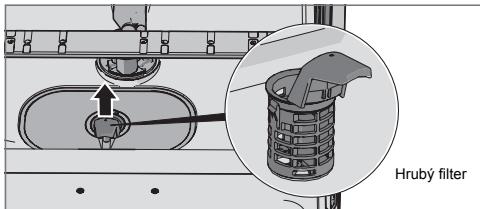
Teraz môžete upraviť nasledujúce nastavenia:

| Nastavenia | Možnosti | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|-------------|---|-------|-------|------|-----|-----|--|-----|-----|------|-------|-------|------|-----|-------|------|-------|-------|------|------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-----|-----|------|
| 1. Leštido | 1:00 - 1:05 | <p>Nastavenie dávkovania leštida. Zvýšenie dávkovania leštida:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ak sa na riadoch nachádzajú stopy vody. <p>Zniženie dávkovania leštida:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ak sa na riadoch nachádza lepkavý modro-biely povlak. Ak sa na riadoch nachádzajú zaschnuté pruhy. Hromadenie peny. Ak máte veľmi mäkkú vodu, je možné leštido zriediť vodou v pomere 50:50. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Tvrdošť vody | 2:00 - 2:09 | <p>Úprava nastavenia zmäkčovača vody. Vyhľadajte vhodné nastavenie v tabuľke tvrdosti vody nižšie.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>°dH</th> <th>°fH</th> <th></th> <th>°dH</th> <th>°fH</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0-5</td> <td>0-9</td> <td>2:00</td> <td>20-24</td> <td>35-43</td> <td>2:05</td> </tr> <tr> <td>6-8</td> <td>10-14</td> <td>2:01</td> <td>25-29</td> <td>44-52</td> <td>2:06</td> </tr> <tr> <td>9-11</td> <td>15-20</td> <td>2:02</td> <td>30-39</td> <td>53-70</td> <td>2:07</td> </tr> <tr> <td>12-14</td> <td>21-25</td> <td>2:03</td> <td>40-49</td> <td>71-88</td> <td>2:08</td> </tr> <tr> <td>15-19</td> <td>26-34</td> <td>2:04</td> <td>50+</td> <td>89+</td> <td>2:09</td> </tr> </tbody> </table> <p>Po nastavení zmäkčovača vody na hodnotu 2:01 - 2:09 nezabudnite dať soľ do zásobníka. V prípade vody s tvrdosťou pod 6°dH (9°fH), vyberte hodnotu 2:00. Zmäkčovať vody sa deaktivuje a netreba žiadnu soľ.</p> | °dH | °fH | | °dH | °fH | | 0-5 | 0-9 | 2:00 | 20-24 | 35-43 | 2:05 | 6-8 | 10-14 | 2:01 | 25-29 | 44-52 | 2:06 | 9-11 | 15-20 | 2:02 | 30-39 | 53-70 | 2:07 | 12-14 | 21-25 | 2:03 | 40-49 | 71-88 | 2:08 | 15-19 | 26-34 | 2:04 | 50+ | 89+ | 2:09 |
| °dH | °fH | | °dH | °fH | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0-5 | 0-9 | 2:00 | 20-24 | 35-43 | 2:05 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6-8 | 10-14 | 2:01 | 25-29 | 44-52 | 2:06 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9-11 | 15-20 | 2:02 | 30-39 | 53-70 | 2:07 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12-14 | 21-25 | 2:03 | 40-49 | 71-88 | 2:08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15-19 | 26-34 | 2:04 | 50+ | 89+ | 2:09 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Nastavenia | Možnosti | |
|--|--------------------------|--|
| 3. TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom) | 3:00 (Vyp) 3:01 (Zap) | Toto nastavenie môžete aktivovať, ak používate umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom. Umývacie programy sa automaticky prispôsobia tak, aby poskytli vždy tie najlepšie možné výsledky umývania a schnutia. Ak aktivujete toto nastavenie, nemusíte pridávať leštido – táto možnosť vypne dávkovanie leštida. Tiež zníži množstvo soli, ktorá bude pridávaná do zmäkčovača vody. Nezabúdajte, že sol' je nutné umiestniť do zásobníka na sol'. |
| | | <p style="text-align: center;">POZNÁMKA!</p> <p>Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, je klúčové zistiť, aký druh saponátu alebo produktu všetko v jednom najlepšie vyhovuje vašim potrebám. Dôkladne si prečítajte informácie na balení saponátu týkajúce sa správneho použitia. Vždy dodržiavajte pokyny týkajúce sa použitia a informácie na balení saponátu.</p> |
| 4. Hlasitosť bzučiaka | 4:00 - 4:03 | Umývačka používa bzučiak k indikácii dokončenia programu alebo výskytu poruchy. |
| 5. Zásobník na vodu | 5:00 (Vyp) 5:01 (Zap) | Vstavaná nádrž na vodu. Pred deaktiváciou zásobníka na vodu spusťte samočistiaci program. Pozri časť Samočistiaci program v kapitole Používanie umývačky. |

Hrubý filter

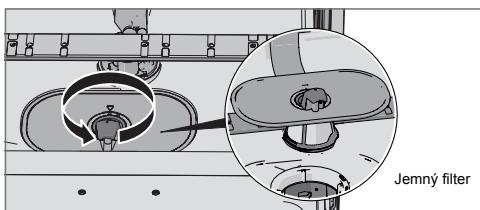
Hrubý filter zachytáva väčšie časticie jedla, ktoré nie by sa nedostali cez výpustné čerpadlo. Filter vyprázdnjujte podľa potreby.



- 1 Hrubý filter zdvihnite za rukoväť.
- 2 Vyprázdnite hrubý filter. Nezabudnite ho vrátiť na miesto.

Jemný filter

Nečistoty, ktoré sa nahromadia na jemnom filtro, sú počas každého umývania automaticky opláchnuté. Ak je to potrebné, vyčistite jemný filter.



- 1 Otočte rukoväť proti smeru hodinových ručičiek.
- 2 Zdvihnite filter smerom priamo nahor pomocou rukoväte. Uvoľnite hrubý filter a vyčistite jemný filter.
- 3 Filtre vráťte na miesto v opačnom poradí. Pri umiestňovaní jemného filtra na miesto skontrolujte, že okraje správne tesnia.
- 4 Uzamknite filter na mieste otočením rukoväte v smere hod. ručičiek do krajnej polohy. Rukoväť by mala ukazovať priamo von z umývačky.

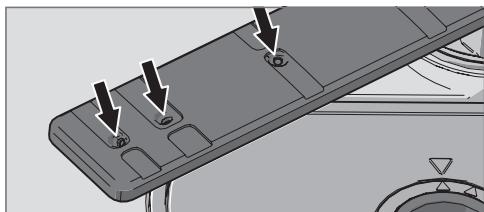
POZNÁMKA!

Umývačku nesmiete používať, ak nie sú filtre na svojom mieste!

Ak je hrubý filter nesprávne umiestnený, môže dôjsť k ovplyvneniu výsledkov umývania.

Ostrekovacie ramená

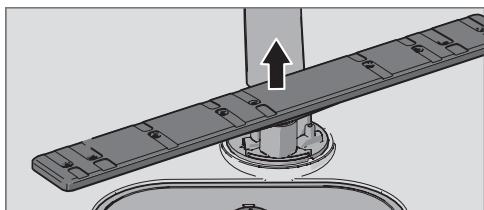
Otvory a ložiská sa môžu niekedy zapchať. Odstráňte akékolvek nečistoty pomocou špendlíka alebo podobného predmetu. Ostrekovacie ramená majú otvory i na spodnej strane.



Ak chcete ostrekovacie ramená vyčistiť, môžete ich demontovať. Nezabudnite ich potom pevne vrátiť na miesto.

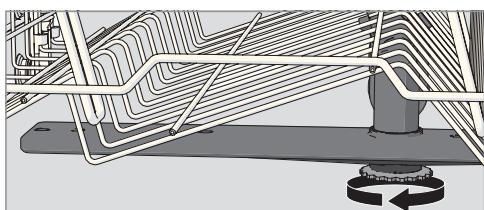
Dolné ostrekovacie rameno

- Rameno uvoľnite zatiahnutím priamo nahor.



Horné ostrekovacie rameno

- 1 Vytiahnite horný kôš.
- 2 Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte ložiská ostrekovacieho ramena a odstráňte ostrekovacie rameno z horného koša.



Dvierka a tesnenie dvierok

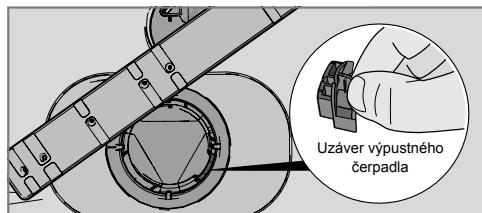
Pravidelne čistite obe strany dvierok aj tesnenie dvierok pomocou navlhčenej handričky (ak je to potrebné, pridajte trochu čistiaceho prostriedku).

Priestor umývačky

Priestor umývačky je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele a je bežným používaným udržovaný čistý.

Nánosy vodného kameňa

Ak máte tvrdú vodu, môže dôjsť k hromadneniu vodného kameňa v umývačke. V takom prípade spusťte samočistiaci program s použitím dvoch lyžíc kyseliny citrónovej v priestore pre umývací prostriedok (v stroji nesmú byť žiadne riady). Pozri časť Samočistiaci program v kapitole Používanie umývačky.



Predný panel

Udržujte tlačidlá čisté a nezamastené. Utierajte ich pomocou suchej alebo mierne navlhčenej handričky. Nikdy nepoužívajte čistiacie prostriedky – mohli by poškriabať povrch. Pomocou hlavného vypínača vypnite umývačku pred čistením tlačidiel, aby nedošlo k nechcenej aktivácii tlačidiel.

POZNÁMKA!

Nezabudnite vymeniť uzáver výpustného čerpadla.

Uvoľnenie výpustného čerpadla

Ak je v umývačke voda aj po dokončení programu, môže byť upchaté výpustné čerpadlo. Môžete ho jednoducho uvoľniť.

- 1 Vypnite stroj pomocou hlavného vypínača a odpojte ho od zástrčky v stene.
- 2 Odstráňte hrubý filter a jemný filter.
- 3 Odstráňte vodu z priestoru čerpadla umývačky.
- 4 Ak chcete skontrolovať výpustné čerpadlo, odstráňte farebný uzáver na pravej strane spodného odtoku.
- 5 Ručne otočte koliesko čerpadla umiestnené za výpustným čerpadlom. Opatrne odstráňte prípadné nečistoty.
- 6 Vymeňte uzáver výpustného čerpadla spolu s jemným a hrubým filtrom.
- 7 Znovu zapojte stroj do napájacej siete.

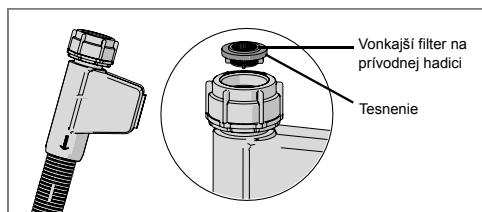
Ak sa umývačka nespustí a ozýva sa bzučanie, bola aktivovaná ochrana pred pretečením vody.

- Vypnite prívod vody.
- Odstráňte zástrčku zo zásuvky v stene.
- Kontaktujte servisné oddelenie.

Uvoľnenie filtra prívodnej hadice

Ak prívod vody obsahuje malé čiastočky, môže dôjsť k upchatiu vonkajšieho filtra prívodnej hadice, čo môže viesť k Porucha na prívode vody.

- 1 Vypnite stroj pomocou hlavného vypínača a odpojte ho od zástrčky v stene.
- 2 Zavorte vodovodný kohútik.
- 3 Odskrutkujte prívodnú hadicu.
- 4 Opatrne odstráňte vonkajší filter z prívodnej hadice a vyčistite ho.
- 5 Vráťte filter na miesto a skontrolujte, že je tesnenie v správnej polohe.
- 6 Pevne naskrutkujte prívodnú hadicu na miesto.
- 7 Pripojte stroj k zástrčke v stene a otvorte vodovodný kohútik. Nechajte tlak chvíľu vyrovnať a skontrolujte, že je pripojenie vodotesné.



Riešenie problémov

| Druh poruchy na displeji | Činnosť |
|---------------------------------|---|
| F10 Preplnené | Vyčistite výpustné čerpadlo. Pozri časť Starostlivosť a čistenie. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie. |
| F11 Porucha na výstupe vody | Pozri „V umývačke zostáva voda“ v tabuľke Problém nižšie. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie. |
| F12 Porucha na prívode vody | Skontrolujte, že je otvorený vodovodný kohútik. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie. |
| F40 Netesnosť vstupného ventilu | Zatvorte vodovodný kohútik a kontaktujte servisné oddelenie. |
| F52 Porucha hladiny vody | Kontaktujte servisné oddelenie. |
| F54 Preplnené | Zatvorte vodovodný kohútik a kontaktujte servisné oddelenie. |
| F56 Porucha cirkulácie | Kontaktujte servisné oddelenie. |

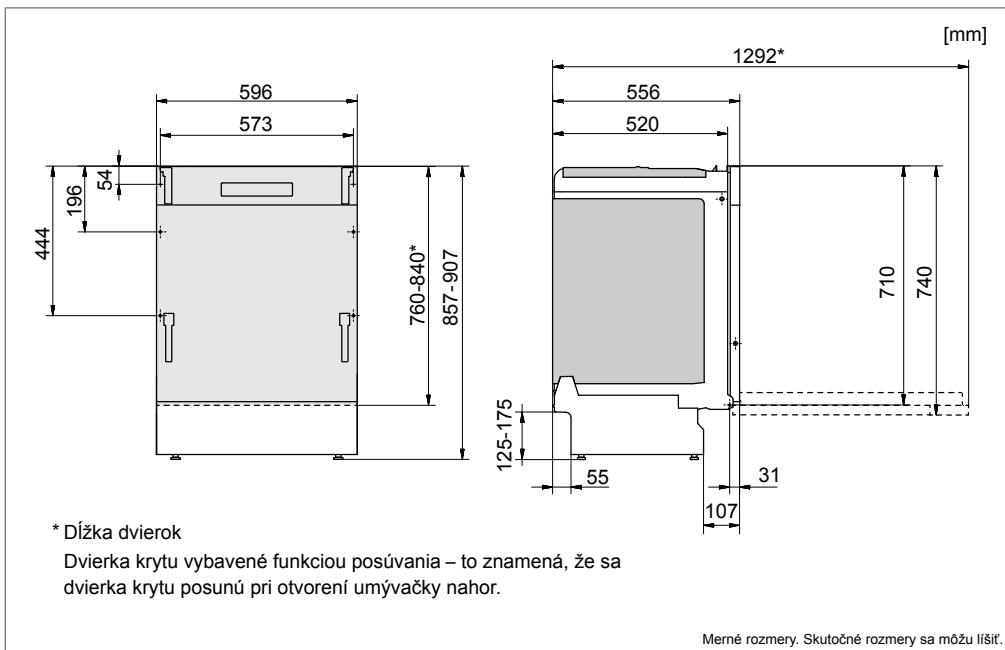
Stlačením ľubovoľného tlačidla odstráňte chybové hlásenie.

| Problém | Možná príčina | Činnosť |
|----------------------------------|---|--|
| Tlačidlá pri stlačení nereagujú. | Stlačili ste tlačidlá príliš skoro po otvorení dvierok. | Vyčkajte a skúste to znova. |
| | Tlačidlá sú znečistené. | Vyčistite ich pomocou suchej alebo mierne navlhčenej handričky. |
| | Dvierka sú zatvorené. | Otvorte dvierka. Tlačidlá reagujú na použitie iba v prípade, že sú dvierka otvorené. |
| Nie je možné zatvoriť dvierka. | Koše nie sú v správnej polohe. | Skontrolujte, že sú koše správne vodorovne umiestnené. |
| | | Skontrolujte, že riady nezabráňujú zasunutiu košov na správne miesto. |
| | Zámok dvierok nezapadne na miesto a nezamkne sa. | Skontrolujte zámok dvierok. Ak nezapadne na miesto a nezamkne sa, otvorte dvierka. Stlačte a podržte tlačidlo možnosti Automatické otvorenie na 15 sekúnd. Potom počkajte 30 sekúnd. Zatvorte dvierka. Skontrolujte, či zámok dvierok zapadne na miesto a zamkne sa. |

| Problém | Možná príčina | Činnosť |
|-----------------------|--|--|
| Umývačka sa nespustí. | Dvierka nie sú správne zatvorené. | Skontrolujte. |
| | Otvorili ste umývačku počas spustenia programu, aby ste pridali riad. | Zavorte dvierka a počkajte. Umývačka bude po chvíli pokračovať v programe. |
| | Zámok dvierok nezapadol na miesto a nezamkol sa. | Ak nezapadol na miesto a nezamkol sa, otvorite dverku. Stlačte a podržte tlačidlo možnosti Automatické otvorenie na 15 sekúnd. Potom počkajte 30 sekúnd. Zavorte dverku. Skontrolujte, či zámok dvierok zapadne na miesto a zamkne sa. |
| | Bola aktivovaná poistka alebo istič. | Skontrolujte. |
| | Zástrčka nie je zasunutá do zásuvky v stene. | Skontrolujte. |
| | Vodovodný kohútik je zatvorený. | Skontrolujte. |
| | Pretečenie vody alebo úniky. | Skontrolujte. |
| | Umývačka vydáva bzučanie (výpustné čerpadlo), ktoré neprestane ani po vypnutí hlavného vypínača. | Zavorte vodovodný kohútik. Vytiahnite zástrčku a kontaktujte servisné oddelenie. |
| | Skontrolujte, že nebola vybratá možnosť Odložený štart. | Stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa displej nevypne, ak chcete zrušiť možnosť Odložený štart. Reštartujte umývačku. |
| Riady nie sú čisté. | Ostrekovacie ramená sa netočia. | Odstraňte ramená a vyčistite ich. Skontrolujte, že riady neblokujú ostrekovacie ramená. |
| | Saponát po záručnej dobe. Saponát má určitú dobu exspirácie. | Vyhnite sa používaniu veľkých balení. |
| | Nesprávne dávkovanie saponátu. | Dávkujte podľa tvrdosti vody. Príliš mnoho alebo príliš málo saponátu vedie k horším výsledkom pri umývaní. |
| | Nevhodný umývací program | Vyberte dlhší program. |
| | Nesprávne vložené riady. | Nezakrývajte porcelán veľkými misami a podobnými riadmi. Vyhnite sa uloženiu veľmi vysokých pohárov do rohov košov. |
| | Pohára a šálky sa v priebehu programu prevrhli. | Umiestnite riady tak, aby boli v stabilnej polohe. |
| | Filter nie je správne namontovaný. | Filter pevne naskrutkujte na miesto. Pozri časť Starostlivosť a čistenie. |

| Problém | Možná príčina | Činnosť |
|--|--|--|
| Škvry na nehrdzavejúcej oceli alebo striebre. | Niekteré potraviny, napríklad horčica, majonéza, citrónová šťava, ocot, soľ a dressingu, môžu spôsobiť škvry na nehrdzavejúcej oceli, ak sú na nej ponechané príliš dlho. | Tieto druhy potravín opláchnite, ak nebudeťe okamžite spúštať umývačku. Skúste použiť program Opláchnutie. |
| | Všetky riady z nehrdzavejúcej ocele môžu spôsobiť vznik škvŕ na strieborných riadoch, ak prídu v priebehu umývania do kontaktu. Škvry na riadoch môžu spôsobiť aj hliníkové riady. | Ak sa chcete vyhnúť šmuham a strate lesku, oddeľujte od seba riady z rôznych kovov, ako je striebro, nehrdzavejúca ocel a hliník. |
| Škvry alebo povlak na riadoch. | Zo zmäkčovača vody uniká soľ. | Skontrolujte, že je priklop zásobníka na soľ správne dotiahnutý. V opačnom prípade kontaktujte servisné oddelenie. |
| | Nesprávne nastavenie zmäkčovača vody. | Pozri časť Nastavenia. |
| | Nesprávne nastavenie dávkowania leštidla. | Pozri časť Nastavenia. |
| | Zásobník na soľ je prázdný. | Doplňte soľ. Pozri časť Pred prvým umývaním. |
| | Je použitý umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom a je aktivované nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom). | Deaktivujte nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom) a doplnite soľ a leštidlo. |
| | Príliš vysoká teplota a príliš mnoho saponátu môže spôsobiť poškodenie krištáľového riadu. To bohužiaľ nie je možné opraviť, iba tomu predísť. | Krištáľový riad umývajte pri nízkej teplote a s malým množstvom saponátu. Kontaktujte výrobcu saponátu. |
| Na riadoch sa nachádza lepkavý modrobiele povlak. | Nastavenie dávkowania leštidla je príliš vysoké. | Znižte množstvo leštidla. Pozri časti Pred prvým umývaním a Nastavenia. Ak je voda vo vašej domácnosti veľmi mäkká, možno bude vhodné zriediť leštidlo s vodou v pomere 50:50. |
| Škvry na riadoch po umývaní. | Škvry od rúzu a čaju môžu byť ľahké odstrániť. | Použite saponát s bieliacim činidlom. |
| Zvyšky saponátu v priestore pre umývací prostriedok po dokončení umývania. | Priestor pre umývací prostriedok bol počas pridávania saponátu vlhký. | Priestor pre umývací prostriedok musí byť počas pridávania saponátu suchý. |
| Hrkanie počas umývania. | Riady nie sú správne umiestnené alebo sa ostrekovacie ramená netočia. | Skontrolujte, že sú riady správne umiestnené. Otočte ostrekovacie ramená a uistite sa, že sa môžu pohybovať. |
| Ozýva sa zvuk ventilátora, i keď nie je spustený žiadny program. | Aktivuje sa špeciálny program ION. | Pozri časť Používanie umývačky. |
| Na displeji sa zobrazí „CLn“. | Priestor umývačky, ostrekovacie ramená a skladacie hroty je nutné vyčistiť. | Spusťte samočistiaci program, pozri časť Samočistiaci program v kapitole Používanie umývačky. |

| Problém | Možná príčina | Činnosť |
|--------------------------------|--|--|
| V umývačke zostáva voda. | Filtre sú zablokované. | Vyčistite hrubý i jemný filter. |
| | Nečistoty vo výpustnom čerpadle. | Vyčistite výpustné čerpadlo. Pozri časť Starostlivosť a čistenie. |
| | Ostrý záhyb odtokovej hadice. | Skontrolujte, že nie je odtoková hadica zamotaná a nie sú na nej ostré záhyby. |
| | Zablokovaná odtoková hadica. | Odpojte odtokovú hadicu v mieste pripojenia k zariadeniu na zachytávanie vody jednotky umývadla. Skontrolujte, že sa v hadici nezachytili nečistoty a že má pripojenie vnútorný priemer minimálne 14 mm. |
| Zápach v umývačke. | Nečistoty v okolí tesnení a v rohoch. | Vyčistite pomocou kefky na riady a čistiaceho prostriedku s nízkou tvorbou peny. |
| | Dlhšiu dobu boli vyberané programy s nízkou teplotou. | Približne raz mesačne spusťte program s vyššou teplotou. |
| | V umývačke boli dlhšiu dobu ponechané znečistené riady. | Aktivujte špeciálny program ION. Pozri kapitolu Používanie umývačky. |
| | Umývačka sa nejaký čas nepoužívala. | Deaktivujte nastavenie Zásobník na vodu. Pozri kapitolu Nastavenia. |
| Nepríjemný zápach v umývačke. | Špeciálny program ION je aktivovaný v uzavretom priestore s nedostatočnou ventiláciou. | Deaktivujte špeciálny program ION. Pozri kapitolu Používanie umývačky. |
| Riady nie sú dostatočne suché. | Možnosť Automatické otvorenie nie je aktívovaná. | Aktivujte možnosť Automatické otvorenie. |
| | Umývačka nie je úplne naložená. | Úplne naložte umývačku. |
| | Je potrebné doplniť leštidlo alebo je jeho dávkovanie nastavené na príliš nízku hodnotu. | Doplňte leštidlo alebo zvýšte dávkovanie leštidla. Pozri časti Pred prvým umývaním a Nastavenia. |
| | Je použitý umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom a je aktívované nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom). | Deaktivujte nastavenie TAB (Umývací prostriedok 3-v-1/všetko v jednom) a doplnite soľ a leštidlo. |



* Dĺžka dvierok

Dvierka krytu vybavené funkciou posúvania – to znamená, že sa dvierka krytu posunú pri otvorení umývačky nahor.

Merné rozmery. Skutočné rozmery sa môžu líšiť.

Je dôležité, aby ste si prečítali pokyny nižšie a dodržiavali ich. Inštaláciu a pripojenie uskutočnite v súlade so samostatným montážnym návodom.

Bezpečnostné pokyny

- Pripojenie k elektrickej sieti a pripojenie vody a odpadu musí vykonať kvalifikovaný odborník.
- Vždy dodržiavajte platné nariadenia týkajúce sa vody, od toku a elektrickej energie.
- Počas inštalácie zachovávajte opatrnosť. Používajte ochranné rukavice. Inštaláciu musia vykonávať vždy najmenej dve osoby.
- Na podlahu pod umývačkou umiestnite zásobník na vodu, ktorý zabráni škodám v prípade akýchkoľvek únikov vody.
- Pred naskrutkováním umývačky na miesto ju vyskúšajte spustením programu Opláchnutie. Skontrolujte, že sa umývačka naplní vodou, ktorá sa potom vypustí. Tiež skontrolujte, že žiadne z pripojení neuniká.

⚠ VAROVANIE!

Počas inštalácie umývačky vypnite prívod vody.

⚠ VAROVANIE!

Počas vykonávania práce je nutné, aby bola vytiahnutá zástrčka alebo vypnuté napájanie zásuvky v stene.

Inštalácia

- Rozmery výklenku a pripojení sú zahrnuté v samostatnom montážnom návode. Pred zahájením inštalácie skontrolujte, že sú všetky rozmery správne. Nezabudnite, že výšku dvierok krytu je možné prispôsobiť tak, aby zodpovedala ostatným montážnym rozmerom.
- Uistite sa, že je oblasť, do ktorej budete umývačku inštalovať, dostatočne pevná. Upravte výšku umývačky pomocou štyroch nožičiek tak, aby bola vodorovne.
- Pripojte ochranný film (zabalený vo vrecku s dokumentmi) na spodnú stranu pracovnej dosky. Ochranný film chráni pracovnú dosku pred vlhkosťou.
- Skontrolujte, že je stroj nainštalovaný tak, aby bolo možné dvierka voľne otvoriť. V opačnom prípade môže byť narušená funkcia zámku dvierok.

Pripojenie odtokov

Potrebné informácie nájdete v samostatných pokynoch na inštaláciu.

Umývačku je možné nainštalovať do vyvýšeného výklenku (s cieľom dosiahnuť ergonomickú pracovnú výšku). To znamená, že je možné umývačku nainštalovať tak, že bude odtoková hadica položená nižšie, než je spodná strana umývačky, napríklad jej vedením priamo do odtoku v podlahe. Umývačka je vybavená vstavaným zariadením zabraňujúcim odsávaniu, ktoré zabraňuje vyprázdenie stroja v priebehu umývacieho cyklu.

Odtoková hadica môže byť tiež pripojená k pripojeniu na zariadení na zachytávanie vody jednotky umývadla. Pripojenie musí mať vnútorný priemer najmenej 14 mm.

Odtokovú hadicu je možné predĺžiť maximálne o 3 m (celková dĺžka odtokovej hadice nesmie prekročiť 4,5 m). Akékolvek spoje alebo pripojovacie hadice musia mať vnútorný priemer najmenej 14 mm. V ideálnom prípade by však mala byť odtoková hadica nahradená novou hadicou bez spojov.

Žiadny úsek odtokovej hadice sa nesmie nachádzať vyššie než 950 mm nad spodnou stranou umývačky.

Uistite sa, že odtoková hadica nie je zamotaná.

Pripojenie k prívodu vody

Používajte iba prívodnú hadicu dodávanú s umývačkou. Nepoužívajte znova staré hadice ani iné náhradné hadice.

Prívodná hadica musí byť vybavená vodovodným (zastavovacím) kohútikom. Tento kohútik musí byť jednoducho prístupný, aby bolo možné zastaviť prívod vody, ak bude nutné umývačku posunúť.

Po dokončení inštalácie by ste mali vodovodný kohútik otvoriť a na chvíľu umožniť vyrównanie tlakov. Tiež skontrolujte tesnosť všetkých pripojení.

Pripojenie k prívodu studenej vody

Pripojte umývačku k prívodu studenej vody, ak je budova vyhrievaná pomocou benzínu, elektrickej energie alebo plynu.

Pripojenie k prívodu teplej vody

Pripojte umývačku k prívodu teplej vody (max. 70 °C), ak je budova vyhrievaná pomocou energeticky efektívneho vyhrievania, ako je ústredné kúrenie, solárnej energie alebo geotermálnej energie. Pripojenie k prípojke teplej vody skráti čas umývania a zníži spotrebu energie umývačky.

POZNÁMKA!

Neprekračujte povolenú teplotu prívodu vody. Niektoré materiály používané v riadoch nie sú odolné voči vysokým teplotám, pozri Krehké riady v kapitole Vkladanie riadov do umývačky.

Elektrické pripojenie

Informácie o elektrickom pripojení nájdete na štítku so sériovým číslom. Tento technický údaj sa musí zhodovať s napájacím zdrojom.

Umývačka musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.

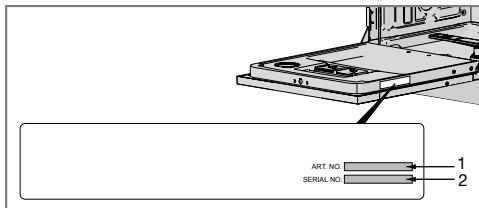
Elektrická zásuvka v stene musí byť umiestnená mimo oblasti inštalácie tak, aby bola jednoducho dostupná v príbehu inštalácie umývačky. Nepoužívajte predlžovaciu šnúru.

POZNÁMKA!

Opravy a údržby týkajúce sa bezpečnosti alebo výkonu musí vykonávať kvalifikovaný odborník.

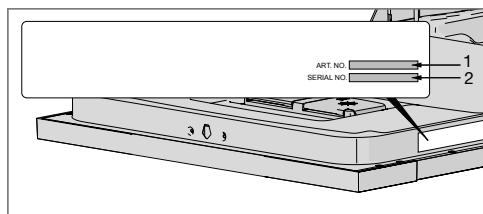
Prečítajte si kapitolu Riešenie problémov a až potom kontaktujte servisné oddelenie. Ak narazíte na problém, ktorý nedokážete vyriešiť, kontaktujte najbližšieho predajcu, pozri www.gorenje.com.

Pri kontakte by ste mali poskytnúť údaje na typovom štítku. Poskytnite aj číslo tovaru (1) a sériové číslo (2).



O informáciu pre skúšobný inštitút môžete požiadať pomocou e-mailu na adresu dishwashers@appliance-development.com.

Žiadost by mala obsahovať údaje na typovom štítku. Sú to číslo tovaru (1) a sériové číslo (2).



Vaše poznámky

Vaše poznámky

Vaše poznámky

Informácie o označení energetickej triedy

Informačný list v súlade s nariadením komisie (EÚ) č. 1059/2010

Gorenje

Označenie modelu: GV67260XXL

16¹⁾

Počet štandardných nastavení polohy:

A+++

Trieda energetickej účinnosti:

245 kWh/rok²⁾

Ročná spotreba energie(AE_C):

Spotreba energie štandardného čistiaceho cyklu(E_t):0,86 kWh

Spotreba energie

Režim Vyp. (P₀): 0,49 W

Režim ponechania v stave Zap. (P_t): 0,49 W

Ročná spotreba vody (AW_C): 1932 l/rok³⁾

A⁴⁾

Trieda účinnosti sušenia:

Eco umývanie⁵⁾, možnosť Automatické otvorenie

Dĺžka programu štandardného čistiaceho cyklu:

180 min

Trvanie režimu ponechania v stave Zap. (T_t): Bez obmedzenia

Emisie hľuku: 44 dB(A) na 1 pW

Konštrukcia: Integrovaný produkt

1) V súlade s normou EN 50242.

2) Založené na 280 štandardných čistiacich cykloch s pripojením studenej vody a spotrebou v súlade s úsporným režimom. Skutočná spotreba energie sa líši podľa používania stroja.

3) Založené na 280 štandardných čistiacich cykloch. Skutočná spotreba vody sa líši podľa používania stroja.

4) Na stupnici od G (najmenej účinné) po A (najúčinnejšie).

5) Tento umývací program predstavuje štandardný čistiaci cyklus, ktorý bol použitý k získaniu informácií o energetickom značení. Je určený na umývanie bežne znečistených riadov a predstavuje najefektívnejší program z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.

Technické údaje

Výška: 857-907 mm

Šírka: 596 mm

Hĺbka: 556 mm

Hmotnosť: 37 kg¹⁾

Tlak vody: 0,03–1,0 MPa

Elektrické pripojenie:Pozri štítok s typom.

Merný výkon: Pozri štítok s typom.

1) Hmotnosť sa môže lísiť v dôsledku rôznych technických údajov.



575788

sk (11-17)